

Documentos





La Agenda África del 2063*

¿Qué es?

La Agenda África del 2063 es un estratégico marco de referencia para la transformación socio-económica del continente en los próximos 50 años. Ésta forja e intenta acelerar la implementación de las iniciativas anteriores y recientes para el crecimiento y el desarrollo sostenible del continente.

Entre las iniciativas anteriores y recientes se encuentran: el Plan de Acción de Lagos, el Tratado de Abuja, el Programa de Integración Mínima, el Programa de Desarrollo de las Infraestructuras en África (PIDA, en inglés), el Programa General de Desarrollo de la Agricultura en África (en inglés, CAADP), la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD, en inglés), los planes regionales y los programas y planes nacionales. Ésta también se sostiene en las mejores praxis en su formulación a nivel nacional, regional y continental.

La visión directriz

La visión directriz para la Agenda del 2063 es la visión de la UA de “un África unida, próspera y pacífica dirigida por sus propios ciudadanos y portavoz de una fuerza dinámica en el escenario internacional”.

* La Agenda 2063, documento emitido por la Unión Africana en el año 2015 suministra y promueve un nuevo modelo de planificación y capacitación para el desarrollo del continente. Todo esto llevado a cabo por medio de estrategias de unificación, desarrollo político, social económico y cultural, acuerdos de integración y compromiso de sus ciudadanos, dimensionando la participación y colaboración de mujeres y niños en dichos programas. Algunos de los proyectos aprobados para su ejecución inmediata hacia la obtención de resultados indispensables son la red integrada de trenes de alta velocidad, África y Universidad en línea, el área continental de libre comercio, el pasaporte africano y la libre circulación de personas, y algo de gran importancia, la supresión de armas. Concretado todo esto, se asegurará el progreso del programa con monitoreos de evaluación y rendición de cuentas y se contará con subvenciones y asociaciones para la financiación de recursos; todo estas metas estarán evolucionando en un período propuesto para dentro de 50 años en donde la pacificación y tolerancia, el respeto a los derechos humanos y la identificación cultural asegurarán el logro de dicha agenda. (Texto traducido por el Lic. Ylmer José Aranda Leal). Véase las siguientes web: <http://au.int/en/agenda2063/aspirations#sthash.AQ2krUGR.dpuf> y <http://au.int/en/agenda2063/about#sthash.x9yJ6amC.dpuf>

Los fundamentos

Lo siguiente forma los fundamentos de la Agenda del 2063:

- El Acta Constitutiva de la Unión Africana.
- La Visión de la Unión Africana.
- Las 8 áreas de prioridad de la UA en la declaración solemne de su 50° aniversario.
- Las aspiraciones de África para el 2063.
- Las organizaciones regionales y continentales.
- Los planes nacionales de los países miembro.

Las aspiraciones de África para el 2063

Las siete aspiraciones de África surgieron de un proceso de consulta con la ciudadanía africana. Éstas son:

- Un África próspera basada en el crecimiento incluyente y el desarrollo sostenible.
- Un continente integrado, políticamente unido y cimentado en los ideales del panafricanismo y la visión del Renacimiento de África.
- Un África de buen gobierno, democracia, respeto a los derechos humanos, justicia y obediencia a la ley.
- Un África pacífica y segura.
- Un África con sólida identidad cultural, patrimonio público, valores y ética.
- Un África cuyo desarrollo sea liderado por el pueblo, que cuide de los niños y que cuente con el potencial disponible en su gente, especialmente en sus mujeres y en su juventud.
- Un África como un fuerte, unido e influyente actor y socio en el mundo.

¿En qué se diferencia la Agenda del 2063 de las iniciativas precedentes en el continente?

Enfoque desde abajo: Hubo muchas consultas a la ciudadanía africana. Esto mejora la posesión de los procesos y los resultados de la iniciativa para tener una agenda destinada a la transformación socio-económica del continente. Esta no es una labor de burócratas, sino que más bien es una agenda encabezada por las voces del pueblo africano que señala cuál es el África que quiere.

Orientación del resultado: Se han concretado metas, objetivos y estrategias en cada área-objetivo para los niveles/socios nacionales, regionales e internacionales. Los objetivos formarán las bases para asegurarse de que los asociados rindan cuentas de su desempeño.

Monitoreo y evaluación/rendición de cuentas: Hay un mecanismo de monitoreo y evaluación para asegurarse de que las actividades planificadas, los resultados y las repercusiones se logren por el buen camino a través de revisiones a mitad de término que provean las bases para la rectificación del programa. Se asignarán los roles de las responsabilidades y se usarán los resultados de los procesos de monitoreo y evaluación para guiar la relación de la rendición de cuentas.

Coherencia/espacio de políticas: Por primera vez todas las iniciativas continentales y regionales se han puesto bajo el ramaje del mismo árbol. Se espera que la integración mejore la consistencia de la UA, le remueva fases y excesos en sus políticas y cree en ella el espacio para la tutela de la diversidad y la unidad.

Financiación/asociación: Una estrategia de movilización de recursos ya desplegada identificó áreas claves de intervención y sus asociadas opciones de fondos. Los siguientes pasos se efectuarán a fin de poner en marcha los métodos/instrumentos de financiación que se registren. Se desarrollaron y se podrían utilizar las herramientas para expandir/difundir las asociaciones para la aplicación de la Agenda del 2063.

Estrategia de comunicaciones: Mientras los marcos precedentes sólo eran conocidos por los burócratas, la Agenda del 2063 será dirigida/apropiada por el pueblo. Se desarrolló una estrategia de comunicaciones para su implementación.

Capacidad: Un factor clave del éxito para lograr la implementación eficaz de la Agenda del 2063 está en la capacidad de los individuos y de las instituciones para ejercer sus roles en la nacionalización de la agenda. Un estudio evaluador de capacidad se encarga de hacer cumplir los requisitos de competencia de las instituciones continentales y regionales; luego esto se extenderá a los países miembro.

Los documentos clave de la Agenda del 2063

Éstos son:

- El documento del marco de la Agenda del 2063 (amparado por la UA).

- La Versión Popular de la Agenda del 2063 (amparada por la UA).
- El esbozo del Plan de Ejecución por Diez Años.

¿Cuál es el objetivo del Plan de Ejecución por Diez Años?

El desarrollo del Plan de Ejecución por Diez Años tiene por objetivos:

- Identificar las áreas de prioridad, fijar objetivos específicos y definir las estrategias y las medidas de políticas que se requieren para implementar el Plan de Ejecución por Diez Años.
- Llevar a buen término los programas e iniciativas rápidas trazadas en las Disposiciones de Malabo de la UA para proveer el gran empuje y progreso en la transformación económica y social de África.
- Suministrar información a todos los asociados en sus niveles nacionales, regionales y continentales de los resultados/consecuencias esperadas de los primeros diez años del plan y del desempeño de sus roles.
- Asignar responsabilidades a todos los asociados en la implementación, el monitoreo y la evaluación de sus funciones.
- Diseñar, junto al compromiso con los ciudadanos, las estrategias requeridas para asegurar la disponibilidad de los recursos y de las capacidades habidas en la implementación del Plan de Ejecución por Diez Años.

¿Qué criterios se usaron en la selección de las áreas prioritarias del Plan de Ejecución por Diez Años?

Entre éstos están:

- Los proyectos/programas emblemáticos de la UA.
- Las áreas de enfoque en los planes nacionales/regionales.
- Los marcos continentales (e.g., CAADP, PIDA, AMV).
- Las decisiones de la Asamblea (e.g., supresión de las armas para el 2020).

Proyectos/iniciativas emblemáticos de la UA

Estos son proyectos/iniciativas aprobadas por la Cumbre de la UA por ser de suma urgencia y relevancia y porque su inmediata implementación conseguirá logros rápidos, impactará en el desarrollo socio-económico y

mejorará la confianza y el compromiso con la ciudadanía africana para que ésta sea propietaria y guía de la Agenda del 2063. Los más emblemáticos proyectos/iniciativas son:

- Red integrada de trenes de alta velocidad.
- África Virtual y universidad en línea.
- Estrategia de productos básicos en África.
- Foro Anual de África.
- Área continental de libre comercio.
- Pasaporte africano y libre circulación de las personas.
- Proyecto *Grand Inga Dam*.
- Red panafricana de Internet.
- Supresión de las armas.
- Estrategia de África en el espacio exterior.

Próximos pasos fundamentales para el Plan de Ejecución por Diez Años

Nacionalización: Integración del Plan de Ejecución por Diez Años en los planes nacionales. Los esfuerzos van en camino a comprometerse en una misión de nacionalización con alcance para reunir visiones con el objeto de refinar una estrategia que proyectará/desarrollará las instrucciones de nacionalización operacional de los países miembro.

Estrategia de movilización de recursos: Se ha escrito el esbozo de un documento y éste tendrá mejoras (e.g., la síntesis de los resultados de la Conferencia Internacional sobre Financiamiento para el Desarrollo, celebrada en Julio). Los logros de los acuerdos se pondrán en ejecución tan pronto como se concreten.

Estudio evaluado de la capacidad: El estudio aún está por completarse. Cuando se ultimen las mediciones, éstas se pondrán en marcha para implementar los planes de desarrollo de capacidad para los organismos de la UA y de las comunidades económicas regionales. Se discuten las estrategias/ opciones para la evaluación de la capacidad de los países miembro.

Estrategia de comunicación: Está en proceso de refinamiento, luego del cual comenzará su implementación.

Las aspiraciones de África para el 2063

La Agenda del 2063 es un estratégico marco de referencia para la transformación socio-económica del continente en los próximos 50 años.

Ésta forja e intenta acelerar la implementación de las iniciativas anteriores y recientes para el crecimiento y el desarrollo sostenible del continente.

Las aspiraciones de África para el 2063

Las aspiraciones reflejan nuestro deseo de tener juntos la prosperidad y el bienestar, la unidad e integración, un continente de ciudadanos libres y con horizontes expandidos en donde se saque el máximo potencial de las mujeres y los jóvenes, los niños y las niñas, y en el que queremos ser libres del miedo, la enfermedad y la guerra.

ASPIRACIÓN 1

Un África próspera basada en el crecimiento incluyente y el desarrollo sostenible.

Estamos decididos a erradicar la pobreza en una generación y a construir juntos la prosperidad a través de la transformación social y económica del continente.

ASPIRACIÓN 2

Un continente integrado, políticamente unido y cimentado en los ideales del panafricanismo y la visión del Renacimiento de África.

Desde 1963, la búsqueda de la Unidad Africana se ha inspirado en el espíritu del panafricanismo, el cual se enfoca en la liberación y en la independencia política y económica. Está motivada en el desarrollo basado en la autoconfianza y en la autodeterminación del pueblo africano mediante un gobierno democrático y concentrado en el pueblo.

ASPIRACIÓN 3

Un África de buen gobierno, democracia, respeto a los derechos humanos, justicia y obediencia a la ley.

África tendrá una cultura universal de buen gobierno, valores democráticos, igualdad de género, respeto por los derechos humanos, justicia y obediencia a la ley.

ASPIRACIÓN 4

Un África pacífica y segura.

Los mecanismos para la prevención y solución pacífica de los conflictos serán eficaces en todos los ámbitos. Como un primer paso, se promoverá activamente la prevención y la solución del conflicto con un énfasis en el

diálogo y de esta manera es como se suprimirán las armas para el 2020. Mediante la educación pacífica, los niños y jóvenes de África se criarán en una cultura de paz y tolerancia.

ASPIRACIÓN 5

Un África con sólida identidad cultural, patrimonio público, valores y ética común.

Se afianzará el panafricanismo y su historia, destino, identidad, herencia, respeto a la diversidad religiosa, la consciencia del pueblo africano y su diáspora en común.

ASPIRACIÓN 6

Un África cuyo desarrollo sea liderado por el pueblo, que cuide a los niños y que cuente con el potencial dado por la gente, especialmente de sus mujeres y su juventud.

Todos los ciudadanos africanos participarán de manera activa en la toma de decisiones en todos los aspectos. África será un continente incluyente donde no se marginará ni excluirá a ningún niño, mujer ni hombre en base al género, la filiación política, la religión, la identidad étnica, la proveniencia geográfica, la edad u otros factores.

ASPIRACIÓN 7

Un África como un fuerte, unido e influyente actor y socio en el mundo.

África será en el globo un actor y aliado fuerte, unido, resiliente, pacífico e influyente con un rol significativo en los asuntos mundiales. Sostenemos la importancia de la unidad y solidaridad africana de cara a la continua injerencia extranjera, en la que se incluyen intentos de dividir el continente y las indebidas presiones y sanciones a otros países.